

國務院終結非行政許可審批

李克強痛斥某些機構：要民衆證明「你媽是你媽」是笑話

香港文匯報訊 中國國務院總理李克強昨日在北京主持召開國務院常務會議，確定進一步簡政放權、取消非行政許可審批類別，把改革推向縱深。據中國政府網消息，會上，李克強總理一連講了三個故事，痛斥某些政府辦事機構。他費解地發問：老百姓辦個事咋就這麼難？政府給老百姓辦事為啥要設這麼多道「障礙」？「你媽是你媽」，這怎麼證明呢？簡直是笑話！



「我看到有家媒體報道，一個公民要出國旅遊，需要填寫『緊急聯繫人』，他寫了他母親的名字，結果有關部門要求他提供材料，證明『你媽是你媽』！」總理的話音剛落，會場頓時笑聲一片。

「這怎麼證明呢？簡直是天大的笑話！人家本來是想去旅遊，放鬆放鬆，結果呢？」李克強說，「這些辦事機構到底是出於對老百姓負責的態度，還是在故意給老百姓設置障礙？」

簡政放權改革待進一步深化

李克強講述的第二個故事，發生在海南：一位基層優秀工作者參與評選全國勞模時，僅報送材料就需要蓋8個章，結果他跑了幾天也沒蓋全，最後還是省領導特批才得到解決。

「蓋完章他當場就哭了。」總理講到這兒費解地發問，「老百姓辦個事咋就這麼難？」他因此總結道，近兩年來，簡政放權、放管結合、轉變政府職能的改革雖然取得了明顯成效，但必須看到，現有成果與人民群众的期盼還有不小距離，需要進一步深化改革。

民之所望施政所向政府職責

總理講的第三個故事，發生在兩星期前的福建考察期間。當時，李克強在廈門主持召開部分台資企業負責人座談會，一位台商代表告訴總理，他在大陸營商最大的困難，不是優惠政策不夠，而是知識產權得不到足夠保護。

「研究出來一個東西，馬上就有人模仿，打官司、找政府，沒人給解決！」昨日在常務會議上，李克強說，「我們現在的確存在這樣的問題：政府一些『該管的事』沒有管到位，但對一些『不該管的事』，手卻『伸得特別長』！」

李克強說，當前，社會上下已形成一個共識：釐清政府和市場的界限是經濟體制改革的關鍵，簡政放權是「牽一髮而動全身」的改革。

「民之所望、施政所向，對老百姓負責的事情，就是政府應當履行的職責！」總理擲地有聲地說。

要從全局審視轉變政府職能

除了講當下故事，總理也談及歷史。在今年的《政府工作報告》中，總理提出「大道至簡，有權不可任性」。他昨日在常務會議上進一步闡釋說，中國歷史上，但凡一個時代的政治比較「簡」，讓老百姓休養生息，就會被後世稱為「盛世」。而中國歷史上的若干次重大改革，其主線都是「刪繁就簡」。

「所以，我們要從全局審視簡政放權、放管結合，它不僅是在推動政府職能轉變，也是當前穩增長、頂住經濟下行壓力、激發大眾創業、萬眾創新的重要方式。」李克強說。

會議確定進一步簡政放權、取消非行政許可審批類別，把改革推向縱深。李克強要求，各部門不能「放空炮」，更不能「糊弄了事」，要堅決打破部門利益，保質保量完成會議確定的各項任務。



■國務院確定進一步簡政放權、取消非行政許可審批類別。圖為市民在山東濟南市政務服務中心辦理公章刻製備案業務。 資料圖片

「非行政許可審批」代指「制度後門」

話你知

所謂「非行政許可審批」，是指由行政機關及具有行政執法權的事業單位或其他組織實施的，除依據法律、法規和國務院決定等確定的行政許可事項外的審批事項。在法律規定中，它被列為「不適用於《行政許可法》的其他審批」，一度被代指為「制度後門」和「灰色地帶」。

■中國政府網

為創業創新清障 商事登記「三證合一」

香港文匯報訊 據中新社報道，昨日在北京召開的國務院常務會議指出，今年要繼續深入推進簡政放權、放管結合，加快轉變政府職能，破除阻礙創新發展的「堵點」、影響幹事創業的「痛點」和市場監管的「盲點」，為創業創新清障、服務。會議指出：

1. 進一步取消和下放各部門審批事項，公開所有保留審批事項的流程，壓縮審批時限。同時取消200項以上中央指定地方實施的審批事項。公佈省級政府部門和承擔行政職能的事業單位權力清單。
2. 制定並公開企業投資項目核准及強制性中介服務目錄清單，簡化報建手續，加快在線審批監管平台建設。
3. 完成減少職業資格許可認定任務，研究建立國家職業資格目錄清單管理制度。着力解決「考培掛鉤」等問題。

4. 深入推進收費清理改革，加快取締和停止執行沒有依據、越權設立或擅自提高徵收標準、擴大徵收範圍的收費基金，公佈全國性、中央部門和單位及省級收費目錄清單。
 5. 推進商事登記便利化，實現「三證合一」、「一照一碼」，開展企業簡易註銷登記試點，建設企業信用信息公示「全國一張網」。創新監管，改進服務，讓企業和群眾享受改革新紅利、增添獲得感。
- 會議決定，按照依法行政要求，在去年大幅減少各部門非行政許可審批事項的基礎上，徹底取消這一審批類別。分類清理剩餘的非行政許可審批事項，對中小企業信用擔保機構免徵營業稅審批等49項予以取消，對保健食品註冊審批等20項按程序轉為行政許可，對其他不直接涉及公眾或具有行政確認、獎勵等性質的事項調整為政府內部審批或通過權力清單逐一規範。

總理籲中歐加快投資協定談判



■李克強昨日在中南海紫光閣會見歐盟委員會副主席莫蓋里尼。 記者葛沖 攝

香港文匯報訊（記者 葛沖 北京報道）國務院總理李克強昨日下午在北京分別會見馬來西亞上議長阿布·扎哈和歐盟委員會副主席、歐盟外交與安全政策高級代表莫蓋里尼。在會見莫蓋里尼時，李克強表示，中方願與歐方加快推進以准入前國民待遇和負面清單模式的雙邊投資協定談判，發展更緊密的貿易投資關係，共同反對貿易保護主義。在氣候變化問題上加強溝通與協調，努力走出一條可持續發展的路子。

會大馬議長：願加強發展戰略對接

在會見阿布·扎哈時，李克強表示，中方高度重視發展同馬來西亞的友好合作關係，願同馬方加強各領域交往與合作。

他指出，中馬都將發展作為第一要務，在鐵路、公路、電力等基礎設施建設方面合作前景廣闊。中方願同馬方加強發展戰略對接，開展產能合作。

李克強強調，東盟是中國周邊外交的優先方向。中方

樂見東盟早日建成共同體，希望馬方作為東盟輪值主席國，為推動中國—東盟關係發展作出新貢獻。

阿布·扎哈表示，馬方願加強交流與合作，把馬中關係和東盟—中國關係提升到新水平。

晤歐盟副主席：改革思路推進合作

在會見莫蓋里尼時，李克強表示，保持良好的中歐關係，對本地區乃至世界的和平、穩定與繁榮都將產生積極影響。希望雙方不斷增進理解與互信，擴大各領域務實合作。

李克強指出，中國正以改革開放推動經濟穩定增長。歐盟也推出了投資計劃。中歐發展戰略有效對接，以改革的思路推進合作，可以創造更大增長空間，實現互利共贏、多贏。

莫蓋里尼說，歐方願同中方以建交40周年為契機，拓展經濟合作，加強人文交流。歐方領導人期待與李克強總理共同主持第17次歐盟—中國領導人會晤。雙方可以在應對氣候變化等全球性挑戰上加緊協調合作。

莫迪下周來華 將訪京滬陝

香港文匯報訊 印度總理莫迪將於下周四（5月14日至16日）對中國進行三天正式訪問。據新華社報道，外交部發言人華春瑩昨日在例行記者會上表示，中方願同印方共同努力，通過印度總理莫迪訪華，推動中印面向和平與繁榮的戰略合作夥伴關係不斷取得新進展。

中國領導人將會見

華春瑩說，此訪是莫迪總理就任後首次訪華，也是習近平主席去年9月訪印以來兩國間又一次重要高層互動。習近平主席、李克強總理、張德江委員長等中國領導人將與莫迪總理會見、會談，就雙邊關係以及共同關心的問題深入交換意見。除北京外，莫迪總理還將訪問西安和上海。

她表示，中印是兩個最大的發展中國家和重要的新興經濟體，



■莫迪 資料圖片

近年來兩國關係保持健康穩定發展的良好勢頭，逐步探索出一條互利共贏、合作發展同時照顧彼此關切、妥善處理分歧的相處之道。

「我們願同印方共同努力，通過此訪增進兩國戰略互信，深化務實合作與人文交流，加強在重大國際地區問題上的溝通協調，推動中印面向和平與繁榮的戰略合作夥伴關係不斷取得新進展，攜手實現共同發展與繁榮。」華春瑩說。

中美政黨高層在京對話 聚焦反腐法治社會建設



■第八屆中美政黨高層對話在京舉行。 新華社

香港文匯報訊 第八屆中美政黨高層對話昨日在北京舉行。全國政協副主席、中聯部部長王家瑞出席並致辭。據中新社報道，在為期一天的對話中，中美政黨圍繞「法治與中美各自未來發展」的主題，就各自執政理念、政策主張和發展戰略交換看法，就各自反腐與法治社會建設及舉措、管黨治黨相關做法坦誠交流。中美兩國企業家還舉行圓桌會，就深化經貿合作深入探討。

王家瑞表示，當前國際形勢和中美各自國內形勢都發生新的變化，兩國各自國內改革和經濟社會發展取得新的進展。期待通過本屆對話與美國民主、共和兩黨代表坦誠深入交流，增

進了解和信任，為構建中美新型大國關係發揮積極作用。

美國兩黨代表表示，美中兩國共處於一個充滿活力、機遇和挑戰的時代，兩國政黨持續開展坦誠對話，介紹各自發展道路和理念，探討廣泛領域合作，共同應對全球性挑戰，對於美中兩國、中美關係乃至世界的和平發展都具有重要意義。

美民主共和兩黨50餘人出席

中紀委、中宣部、國務院法制辦等部門負責人以及美國前貿易代表羅納德·柯克，前退伍軍人事務部長、共和黨全國委員會前主席吉姆·尼科爾森率領的美國民主黨、共和黨代表團等共50餘人出席。

本屆對話恰逢中美政黨高層對話啟動五周年，雙方共同回顧了對話機制的發展歷程和取得的顯著成效，一致表示將繼續努力，為中美構建新型大國關係作出更大貢獻。

李源潮獲聘 中國紅十字會名譽會長



■中國紅十字會第十次全國會員代表大會一連兩天在北京舉行。 新華社

香港文匯報訊 中國紅十字會第十次全國會員代表大會昨日在京閉幕。據中新社報道，中國紅十字會十屆一次理事會根據《中國紅十字會章程》，聘請中共中央政治局委員、國家副主席李源潮為中國紅十字會名譽會長。

中國紅十字會十屆一次理事會同時聘請全國政協副主席韓啟德為中國紅十字會名譽副會長；選舉全國人大常委會副委員長陳竺為中國紅十字會會長。

閉幕會上，中國紅十字會新任會長陳竺講話。

大會審議通過了《關於中國紅十字會第九屆理事會工作報告的決議》、《關於中國紅十字會2015—2019年發展規劃綱要的決議》和《關於修改中國紅十字會章程的決議》。

中方打通中尼生命通道

香港文匯報訊 中國外交部發言人華春瑩昨日在例行記者會上介紹中方援助尼泊爾抗震救災最新進展時透露，截至6日中午，中方武警交通部隊在尼作業已打通了約30公里的中尼公路。

據中新社報道，華春瑩介紹說，截至3日，中方三支醫療隊在尼累計巡診2,234人次，救治傷員969人，培訓醫務人員714人次，並協助尼方制定了災後衛生防疫技術方案。中國政府第二批360噸救災物資將於6日下午啟運，預計4天內運抵尼泊爾。中國軍方100噸緊急救援物資於5月2日、3日運抵尼泊爾。應尼方請求，中國軍方三架米-17直升機於6日上午赴尼執行空運救援任務。中方武警交通部隊在尼作業順利，截至6日中午，已打通了約30公里的中尼公路。